

# **Bad Housekeeping Can Bring Unthinkable Consequences – Spanish**

## **¿QUE ESTÁ EN RIESGO?**

Algunas personas no soportan el desorden, mientras que otras dejan un rastro de pruebas de mala limpieza en todos los lugares a los que van. Pero en el lugar de trabajo, la mala limpieza puede tener consecuencias que van más allá de crear una imagen de funcionamiento descuidado y poco profesional.

## **¿CUÁL ES EL PELIGRO?**

La mala limpieza causa una amplia gama de lesiones y muertes, desde dolorosos resbalones, tropezones y caídas, hasta trabajadores que no pueden evacuar edificios en llamas debido a la obstrucción de las salidas de emergencia, o explosiones de polvo que pueden cobrar múltiples vidas en un instante.

## **Ejemplo**

El cantante y guitarrista de una popular banda estaba participando en un concurso en Japón cuando se cayó de cabeza de un escenario resbaladizo y mojado al suelo. Sufrió graves lesiones cerebrales y murió varios días después.

Y las explosiones de polvo, muchas de las cuales están relacionadas con la mala limpieza, han cobrado la vida de más de 100 trabajadores y han herido a otras 600 personas en todo Estados Unidos desde principios de los años ochenta, según la Junta de Investigación de Seguridad y Riesgos Químicos de Estados Unidos.

## **COMO PROTEGERSE**

Las posibilidades de lesiones o muerte en un lugar de trabajo desordenado son muchas. Los trabajadores pueden resbalar con el

material derramado que no ha sido limpiado, tropezar con los escombros en el suelo, lesionarse al pasar junto a objetos pesados o afilados que sobresalen de las estanterías o ser golpeados por objetos no seguros que se desplazan y caen de las estanterías.

Si se deja que el aserrín, el azúcar u otro material se acumulen en las superficies y entra en contacto con una fuente de ignición, puede causar una explosión mortal y un incendio.

No es ni seguro ni práctico para usted barrer el polvo de una viga en el aire en su lugar de trabajo. Si le preocupa la acumulación de polvo combustible y la posibilidad de una explosión, hable con su supervisor.

Como trabajador, hay mucho que puede hacer sobre el terreno para mantenerse a sí mismo y a sus compañeros a salvo. Aunque puede ser molesto ver a alguien crear un lío como un derrame y alejarse de él, ignorar ese lío usted mismo está mal porque pone a todos en peligro.

Los pocos segundos que se necesitan para limpiar un derrame de café en el suelo o para barrer algunas astillas de madera y aserrín pueden marcar una gran diferencia en la seguridad de su lugar de trabajo. Pero si no sabe qué es el material derramado, hable con su supervisor antes de intentar limpiarlo.

## **Aquí hay algunos otros consejos importantes para recordar y practicar:**

- Cuando termine de usar las herramientas o el material, devuélvalas a su lugar y limpie todo lo que quede en las superficies de trabajo o en los pisos.
- Si observa materiales que sobresalen de las estanterías y que podrían caer sobre los trabajadores o herir a alguien que pase por allí, empújelos hacia atrás o si son demasiado grandes para manejarlos o no se pueden volver a colocar de forma que quepan en la estantería, comuníquelo a su supervisor.
- Asegúrese de que todos los pasillos estén libres de obstrucciones como materiales, herramientas o cables que

puedan causar que alguien se tropiece o caiga.

- Nunca apile material a una altura en la que se vuelva inestable y pueda caer.
- Si las rutas de salida de emergencia están bloqueadas por el material, informe a su supervisor.
- No deje basura por ahí. La basura debe ser llevada a un contenedor al final del turno.
- Deseche los trapos grasientos en contenedores de metal cubiertos. Estos contenedores deben ser vaciados regularmente.
- Asegúrese de que los extintores de incendios y los sistemas de rociadores no estén bloqueados por equipos o materiales.

## CONCLUSIÓN

*Algunas personas son ordenadas y otras son desordenadas. La forma de mantener su limpieza depende de usted, pero no es libre de crear desórdenes en el lugar de trabajo que podrían resultar en su propia lesión o la de otros trabajadores o algo peor. Mantenga las cosas ordenadas, por seguridad.*